接其積製

售鲜花期

福導

雅造

錫

發

茂生

恭

昌

頭

牙

月壹恰酉乙次歲年壹 號舞拾四百陸千四萬

號茶

告

香港生茂茶號李秀軒贈自一人一百

監匠

號二月正年陸十八百八千壹歷西

醫

館

藥

房

花仙水芳玉金 售

福建金玉芳醯取

即與神樂兼專

(文) (文) 中央传海传》 中央市场的

售 發 到 色 香港文裕堂鹽白

常

專 A 乙正異類數類。 四种學學與新聞題 年前以而則成歷號 中的以而則成歷號 中的以而則則
則 顧 翅 旁 司

及國 灣昌號謹取日

類上

火烟 

公司 宴梳 暉 翌 身者睡亞宴梳公司 承光辨相布 百矩

布士党公司職政 (A) (A) 数项地公司職政 (A) 数项地公司 (A) 数域公司 (A) 数

事大十三

香港中環大馬路買者請到本號講 南生隆洋貨號啟

本月十九號即禮拜二上午十一點鐵傳集各 在案所有產業交本經歷辦理今有屋業座落 在實別與的 在 在 一個光亮異常四園通氣 一個光亮異常四園通氣 

拖 船幣 

客火 解

便遊河

出入

、口或

時施放時當時施放時實際

十四日診處河道仍未冰結婚體商可往來直至馬浦無所阻礙亦航海之樂事也 和復索將子交同婦弗肯且謂若歡取同伊子須給高事近側 高麗遊臣金玉均認為不動之事前樣各處消息發飲於我以為事關 可得檢視室中財物亦已不實而說解犯訴許否不在上海充蓄英國領事多年深得中外人士之心今間其體耗定當衰恒不已也○ 地道至九月初七日和由省回砌則婦兒綜跡否不在上海充蓄英國領事多年深得中外人士之心今間其體耗定當衰恒不已也○ 地道至九月初七日和由省回砌則婦兒綜跡否不在上海充蓄英國領事多年深得中外人士之心今間其體耗定當衰恒不已也○ 地道至九月初七日和由省回砌則婦兒綜跡否不在上海充蓄英國領事多年深得中外人士之心今間其體耗定當衰恒不已也○ 地道至九月初七日和由省回砌則婦兒綜跡杳不在上海充蓄英國領事多年深得中外人士之心今間其體耗定當衰恒不已也○ 地道至九月初七日和由省回砌則婦兒綜跡杳不在上海充蓄英國領事多年深得中外人士之心今間其體耗定當衰恒不已也○ 地道至九月初七日和由省回砌則婦兒綜跡杳不在上海充蓄英國領事多年深得中外人士之心今間其體耗定當衰恒不已也○ 地道至九月初七日和由省回砌則婦兒綜跡杳不在上海充蓄英國領事多年深得中外人士之心今間其體耗定當衰恒不已也○ 地道至九月初七日和由省回砌則婦兒將財物席捲而與議院大量翻斷不能同心協力維持政務亦决意告退法總統而建成所如宰臣 蠅頭之利以資餬口和有妻黃氏脏子女兩人同處廷民主位 二十五日英京電音言法國諸廷臣業已告辦去位而宰臣布禮順因 人財兩至 有錦亞和著向在紅磡開設烟館藉傳建區之位。二十五日英京電音言法國諸廷臣業已告辦去位而宰臣布禮順因 人財兩至 有錦亞和著向在紅磡開設烟館藉傳

東華醫院拜領區領一本 督方辦 四日

解回黄埔

察劉辭榮

數夜婢忽遁

回黄埔 | 其所有別於數| | 其所有別於數| | 上數 | 其所有別於數

造于院內 臣奉 期 和被逐渐膨胀性 董事等即便祇領敬邀基勒製造于院內剛農神前收存分別換月票群送銷毋違計發區額一方火票 華曹院勸捐 學服後紫經購頒 計 日等因首來合就恭錄札邁札局即便遵照將發去方交兵部加對限由馬上飛遞至廣東夜兩廣總督 | 扈懶一方係萬物咸利四字 **育香港東華醫院崇祀** 胂農神前懸柱仍將收到懸柱各 桂欽此當經本部党恭錄 個上挂小木 **神農素邀 處** 即 牌 光緒十一 面註明 日期 **吻行艦股** 二十日异 等能庇波架星往 

告 分瑞 信决店 兹可

白 

西南安

壹行

貢西南安往船火 香港利柴安隨取 拾柴日 

被那文章是公司政 相批矣 自然批斷不無後恩與別家所答戒理機 戒烟精量功用量 情工本務期起 洋 白 大聚房左路門牌 戒 順群艦敗十四 **玉至中爆大馬路** 綢緣巾粉花巾各 烟各種名茶大小 本號專辦正呂宋 俱全價甚相宜 大 料 資 服 趣 料 題 之驢無骨吸煙之人令其を指力本局の人物を 諸草賜顒請移 

という。

中省

中国为位大學士督憲法宣各大

月 计伍日 貢西南安往船火 上環瑞成號離駁 拾壹月 卅肆日

**复名公安 有者本** 

**华崎長往前船火** 拾壹月 光緒拾壹年 到本行面議 计垛日

前船火 海上往 **客附貨幣船者騎 前往上海準** 門一大人 下午肆點鐵開行 禪上洋行賹及 **準於三拾日** 船壹隻名 计柒日

貴客格船附貨者請 禪也洋行艦啟 水木十四

火船一只名

州福門厦頭汕 曹風利士離散

厰

乙酉年

六月初

協泰隆機器廠雕取

氏

冰香油

大九錢 中

中七錢二分

小三錢

六分

錢帽

八價分銀

名戒洋

無瑕白玉露

此露之妙用品

香水馳

另有影

烟精粉

酒藥水

樂餅樂

築油製

屈

各項膏

探選妙

丹丸散

威

北

打

土型

**上** 修大小快点

臅

保險

光緒十一年十月

機、空製物法

簡賜

**路 港**石塘嘴。

**顺** 面議亦可

7. 市職者有虛實之心有時宜於繁體有虛實之心

十陸日

的

貴客賜願

**乔** 图不惯質 图不惯質 图本

器 售 李門澳 

欖

烟戒茸參

人精 是 自 起 於 西 人名 用銀用金牙立愈於為銀為編編為補兼有數人而將老于馬跡返專事牙醫托不外於用西學曾經北上又賦東征能鄙事而無多悔難擅於易牙味胡然而可口湘生長南夜究 公託起於四人奇遂傳於安子與牙補牙之法今有 解脫之勞俱收自在之益 愈於為銀為與為補兼 · 奇遂傳於中土 · 膠托銀托 長南交兜

更用新法然人不變大有 湿潤見獎近日精為水精 二十餘年幸蒙士商賜顧 一門縣年幸蒙士商賜顧

佛

面洋

慢便是○更由外國寄到各級牙科器

外相宜 西醫生醫牙利黄棣芳灩及戰人外者十五員牙或一隻或成副均比別處格

聞

**西醫生醫牙利黄棣芳** 

門牌二號即舊東藩銀行左隣擔打銀行諸村有欲賜顧者祈移玉步至都爹利

鑲牙器具什物仍其舊館接教華人洋多年季夏吾 師菩旋美國與芳接受

**共舊館接教華人洋人** 

切

利街

對

**舱在館接教華人脫牙補牙鑲牙醫牙經已 殿者芳素從遊美國牙科琳囉醫生士門下** 

南向光緒十一年二月古日李湘紀取入醫諸君惠我請來與島西顧游子傳獻住在大街

相

映相館離駁平三十二十二年 孟令吉日

孟冬吉日

光緒十

移工步價

· 牌五十六號此佈 僧骰香港中環大 以宜 諾尊賜顧精

可賞深

得工精手巧之與

水藥甜清晒蘭

門牌館九十九號水泰和店割房對門或海旁省港火船 廣仁泰謹取汁 有精色性材料俱有精通機器師 書 英 寄 售 此佈 致請取良便也尚有英語 **都載有成語六千餘句加 附初集每部銀二員技** 集伊部銀二具装船

**紅柏棚剛製而成該水原水傳探索費苦心水源水素費苦心水水水** 能通竅辟機祛風專治 傷風鼻煙 寒厥疾立愈平時用之 陳於鼻內自然驅逐風 塞等症患者宜將此煙 防身之要物

順氣化聚丸 夫聚乃津液所化百病 皆有多因飲食失宜起居不慎更爲七 被虚火妄動體氣上升整肺發療之症均 藥房特選料配製此丸能治男婦孩治 藥房特選料配製此丸能治男婦孩治 藥房特選料配製此丸能治男婦孩治 藥房特選料配製此丸能治男婦孩治 等房特選料配製此丸能治男婦孩治 一錢零八厘

體證弱脾泄致疴甚至失於獨養牙氣壮旺百病不生專治戒烟之人身製煉醬於扶元補弱能助戒烟老神 

四時不正之氣祕出門亦能辟除嵐瘴穢惡及 一切傷風頭痛頭暈鼻 此鼻煙善 其藥力由膀胱直達溺替有砂攻砂而 本令患者服之每日三次每次一匙羹 毒攻閉之藥斷不能廖本藥房特製此 等症俱可治之原沾是症者多由花柳透溺管攻緊通閉師論砂淋血淋尿淋酸水 此藥水力能值 厥疾若失 死無復發真奇驗也出有 血化血而下有尿積則清 下有尿積則淸積而 每瞬質銀一錢八分

治男子身體虛弱元關不固遺精洩夢藥水 此藥水專 即個個人 服藥目然奏效法宜每日服患者非旦夕可除務要如法 三次每次以一 因而洩夢遺精等症但染此 水上は大力 **匙獎為度臨** 令

就請取良便也尚有英語彙驗三集一部地求說略一部華英字典一部此三書亦不日刷印工竣出售矣又向有五洲全圖出售巴礎者每軸銀七角五分来談者每號銀半員欲採買以上各書卷圖軸者請到本出售盛行於英美各國每餐價銀六員又製有學習英文默字部一卷以便初學默書之用淨卷價銀一角部載有成語六千餘句加以註解復壓語作一長句以便觸類引伸甚有海於習用此書品於三年前刷印 以從事於校獨故盤編成四部中外人士皆先職以爲快其寄售於本號者英學初階每部銀大角英語彙語言文字為入門故特著華英字書七部開示後學乃先生每同華後法奉上憲礼辦洋務迄無暇晷人駐哈富城因在該原著作靈書上四學湛深入爲中外人士所欽仰見夫時務所向莫重於洋務而必以啟者本號現有 鄭容階先生華英字書數種出售此書初由美國哈富載運同華 鄭先生前奉檄出洋 馬路南牛隆洋貨號荷李活直交務堂大鐘樓隔壁別發洋書店全取彙驗三集一部地水說略一部華英字典一部此三書亦不日刷印工 **蒙陂二条绿部佩二角六角庭则寳笈每都銀二員五角另有英文成語字典一四部中外人士皆先睹以爲快其寄售於本號者英學初階每部銀大角英語繁華英字書七部開示後學乃先生自同華後送奉上忠札辦洋務迄無暇晷** 宜 光緒十一年 十猪牛羊肉香料架非濃酒 良醫用之見效其有郵書以讚譽者更僕難數緣此藥水與別家所製者迴然不同其味香服之神效無比本號製此藥水自一千八百三十六年爲始迄今馳名天下遠近列邦國手柳毒入骨節無論人暫消渴赤白帶痰火氣喘外感風寒膀光濕氣酒風脚內傷陰虛等症本號監製濟甜藥水乃係揀選上品藥料製成專治一切皮膚血毒身體虛弱大小瘰癧花 五歲每日服一次每服一茶羹甜容易入口且老幼均可服之 猪牛羊肉香料架非濃酒 茜尊光顯者精移玉步香港文武廟直街文務堂購買價銀相運服至產期母子均受其益實非淺鮮嬰兒太照及有胎毒乳母每日服一茶羹 戒食鹹勿多服若婦女經期不調經前連服七日奇效無此孕婦太弱誠恐臨盆艱難先期一月一五歲每日服一次每服一茶羹大人每日服一次一茶羹虚弱之人可能早晚服一茶羹切甜容易入口且老幼均可服之 凡雨歲至五歲每日服一次以半茶羹為度每六歲至十 十一月 舟 髮落 故 也 此 水 界 将 的 皆 合 皮 之 癬 名 其 為 咬 髮 者 因 其 能 髮亦因之而枯黃髮脚且生薄 虚者其血不能行 中人士二 渣甸 貨倉 馬頭 佛蘭晒巴黎士京城醫生被的尼謹取一場 具在館發賣象皮甑成套大者價銀三十員

監製肥兒疳積糖 **戊性和美甜小兒最喜八片棟選上品地道藥料製 積腹脹肚痛 積腹脹肚痛四肢困倦骨口能治小兒五疳六聚蟲** 

之即能去病雖無病服之變皮黃等症不但有病食

精心考核飯製成油物能却病故木藥房 瞳痛寬胸膈與火四 間吮人精血而於赤帝司 造从夜行巡遊於床第之 一治臭蟲藥散 夫臭蟲者 將比較於席因建使其與房村製此獎與與與人 夜行巡遊於床第之

印 黄 中 周 華 印

中三錢六分

無血以養之髮固脫落即患血咬髮癬藥水 髮乃血之苗人 公司 皮膚之杪 請移玉到渣甸行或本倉辦房 西醫盤渣甸貨倉馬頭公司雖白 移玉到渣甸行或本倉辦房一問一槪相宜倘各寶號欲知詳細者

效 每轉價銀 大十錢二分脚之內濕透爲度自然漸見功 歷自泰西性本辛温 黎西艾片油 此物 小一錢八分 也無關質銀一錢八分之思誠為肥兒至寶處丹亦能開胃進食亦無蟲積 一錢八分

當

號

十  $\equiv$ 第

之 貨 按 揭 銀 兩 所 有 馬 頭 金 倉 租 息 17

得拍在馬頭起貨加田島時報

**枫為堅固乾災光明通氣不拘貴重 入為本貨倉現已變工其地四樓面** 約

Ħ.

街

第

賦

歌

港

香

由

大小貨物均可價貯倉外大馬頭更

項